

CHAMBRE des Représentants.

SÉANCE DU 6 JUILLET 1927.

**Projet de loi modifiant
les lois d'organisation judiciaire
et de compétence.**

**PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).**

ARTICLE PREMIER.

Le nombre et la durée des audiences ordinaires sont déterminés par le Roi sur les avis du président du tribunal de première instance de l'arrondissement, qui entend le juge de paix, et du procureur du Roi.

ART. 2.

Le nombre des chambres des tribunaux de première instance, leurs attributions, le nombre et la durée de leurs audiences ordinaires, le nombre des juges attachés à chaque chambre sont déterminés par arrêté royal, sur les avis du premier président de la Cour d'appel, du procureur général près la même Cour et du président du tribunal.

ART. 3.

Le nombre des chambres des tribunaux de commerce, leurs attributions, le nombre et la durée de leurs audiences, le nombre des juges attachés à chaque chambre sont déterminés par

KAMER der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 6 JULI 1927.

**Wetsontwerp tot wijziging
van de wetten op de rechterlijke
inrichting en de bevoegdheid.**

**WETSONTWERP
DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT (1).**

EERSTE ARTIKEL.

Het aantal en de duur van de gewone terechtzittingen worden door den Koning bepaald, op advies van den voorzitter der rechtbank van eersten aanleg van het arrondissement, die den vrede-rechter hoort, en op advies van den procureur des Konings.

ART. 2.

Het getal kamers van de rechtbanken van eersten aanleg, haar bevoegdheden, het getal en de duur van haar gewone terechtzittingen, het getal rechters die aan elke kamer zijn verbonden, worden bepaald bij Koninklijk besluit, op advies van den eerste-voorzitter van het Hof van beroep, van den procureur generaal bij hetzelfde Hof en van den voorzitter der rechtbank.

ART. 3.

Het aantal kamers van de rechtbanken van koophandel, haar bevoegdheden, het getal en de duur van haar terechtzittingen, het getal rechters die aan elke kamer zijn verbonden, worden

(1) Voir : *Documents du Sénat* :
Projet de loi, n° 238 (1925-1926).
Rapport, n° 156.

Annales du Sénat :
Séance du 6 juillet 1927.

(1) Zie : *Gedrukte Stukken van den Senaat* :
Wetsontwerp, n° 238 (1925-1926).
Verslag, n° 156.

Handelingen van den Senaat :
Vergadering van 6 Juli 1927.

arrêté royal sur les avis du premier président de la Cour d'appel, du procureur général près la même Cour et du président du tribunal.

ART. 4.

Le nombre des chambres des Cours d'appel, leurs attributions, le nombre et la durée de leurs audiences, le nombre des conseillers attachés à chaque chambre sont déterminés par arrêté royal sur les avis du premier président de la Cour d'appel et du procureur général.

ART. 5.

L'ordre de service dans chaque Cour est établi par le Roi, sur les avis du premier président de la Cour d'appel et du procureur général.

L'ordre de service dans chaque tribunal est établi par le Roi, sur les avis du président du tribunal, du premier président de la Cour d'appel et du procureur général.

Ces réglemens, affichés au greffe, contiennent les dispositions concernant la tenue des audiences, l'inscription au rôle ainsi que la distribution et la fixation des causes pour les plaidoiries, la communication au ministère public et la prononciation des jugemens et arrêts.

ART. 6.

Les greffes sont ouverts aux jours et heures déterminés par arrêté royal.

ART. 7.

La disposition suivante est ajoutée à la fin du livre II, titre VII, du Code d'instruction criminelle :

« CHAPITRE VI.

» Disposition particulière.

» Lorsque le délai légal pour faire à un greffe un acte en matière répressive

bepaald bij Koninklijk besluit op advies, van den eerste-voorzitter van het Hof van beroep, van den procureur generaal en van den voorzitter der rechtbank.

ART. 4.

Het getal kamers der Hoven van beroep, haar bevoegdheden, het getal en de duur van haar terechtzittingen, het getal raadsheeren die aan elke kamer zijn verbonden, worden bepaald bij Koninklijk besluit op advies van den eerste-voorzitter van het Hof van beroep en van den procureur generaal.

ART. 5.

De dienstregeling in elk Hof wordt door den Koning vastgesteld, op advies van den eerste-voorzitter van het Hof van beroep en van den procureur generaal.

De dienstregeling in elke rechtbank wordt door den Koning vastgesteld op advies van den voorzitter van de rechtbank, van den eerste-voorzitter van het Hof van beroep en van den procureur generaal.

Die reglementen, ter griffie aangeplakt, bevatten de bepalingen betreffende het houden der terechtzittingen, de inschrijving op de rol, alsmede de uitdeeling en de bepaling der zaken voor de pleidooien, de mededeeling aan het openbaar ministerie en het uitspreken van de vonnissen en arresten.

ART. 6.

De griffies zijn open op de bij Koninklijk besluit bepaalde dagen en uren.

ART. 7.

De volgende bepaling wordt toegevoegd aan het einde van boek II, titel VII van het Wetboek van strafvordering :

« HOOFDSTUK VI.

» Bijzondere bepaling.

» Wanneer de wettelijke termijn om in een griffie een handeling in strafzaken

expire un jour où ce greffe est fermé, l'acte y est valablement reçu le plus prochain jour d'ouverture de ce greffe. »

ART. 8.

L'article 2 de la loi du 25 mars 1876, modifié par celle du 11 février 1925, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes, qui sont insérées dans la dite loi du 25 mars 1876, à leurs places respectives :

« Art. 2. — Les juges de paix connaissent de toutes les affaires civiles dont la valeur n'excède pas 2,500 francs.

» Art. 3^{ter}. — Jusqu'à la valeur de 400 francs, les jugements des juges de paix sont en dernier ressort, nonobstant les lois spéciales fixant une somme moindre. »

ART. 9.

L'article 16 de la loi du 25 mars 1876 est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. — Le taux du dernier ressort est fixé à 10,000 francs pour les jugements des tribunaux de première instance et des tribunaux de commerce et pour les ordonnances de référé. ».

ART. 10.

Au quatrième alinéa de l'article 404 du Code de procédure civile, les mots « mille francs » sont remplacés par « dix mille francs ».

ART. 11.

Le second alinéa de l'article 819 du Code de procédure civile est abrogé et remplacé par la disposition suivante :

« Ils peuvent même faire saisir à

te verrichten, eindigt op een dag dat die griffie gesloten is, wordt de handeling er op geldige wijze ontvangenden eerstvolgenden dag dat zij open is. »

ART. 8.

Artikel 2 van de wet van 25 Maart 1876, gewijzigd bij de wet van 11 Februari 1925, vervalt en wordt vervangen door de volgende bepalingen die in voormelde wet van 25 Maart 1876 op hun onderscheidenlijke plaatsen worden ingevoegd :

« ART. 2. — De vrederechters nemen kennis van alle burgerlijke zaken waarvan de waarde niet meer dan 2,500 frank bedraagt.

» ART. 3^{er}. — Tot de waarde van 400 frank, worden de vonnissen van de vrederechters gewezen in laatste aanleg, niettegenstaande de bijzondere wetten waarbij een kleiner bedrag wordt bepaald. »

ART. 9.

Artikel 16 van de wet van 25 Maart 1876 vervalt en wordt door de volgende bepaling vervangen :

« ART. 16. — Het beloop van den laatste aanleg is bepaald op 10,000 frank voor de vonnissen van de rechtbanken van eersten aanleg en van de rechtbanken van koophandel, alsmede voor de uitspraken op kortgeding. »

ART. 10.

In het vierde lid van artikel 404 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering worden de woorden « duizend frank » vervangen door « tien duizend frank ».

ART. 11.

Het tweede lid van artikel 819 van het Wetboek van burgerlijke rechtsvordering vervalt en wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Zij kunnen zelfs terstond beslag

l'instant, en vertu de la permission qu'ils auront obtenue, soit du président du tribunal, si la somme pour laquelle la saisie est projetée dépasse dix mille francs, soit du juge de paix dans le cas contraire. »

ART. 12.

Le nombre « dix mille » est substitué au nombre « deux mille cinq cents » dans l'article 2 de la loi du 20 avril 1909 approuvant la Convention internationale relative à la procédure civile, conclue à La Haye le 17 juillet 1905.

ART. 13.

Le nombre « deux mille cinq cents » est remplacé par le nombre « dix mille » dans l'article 59 des lois sur les mines, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919.

Le nombre « mille » est remplacé par le nombre « quatre mille » dans l'article 59 des dites lois.

Disposition transitoire.

ART. 14.

Le régime nouveau de la compétence et du ressort n'est pas applicable aux actions régulièrement portées devant les juridictions de jugement avant le 15 septembre 1927.

Bruxelles, le 6 juillet 1927.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

doen leggen krachtens de toelating die zij gekregen hebben hetzij van den voorzitter der rechtbank, indien de som waarop beslag is voorgenomen meer dan tien duizend frank bedraagt, hetzij van den vrederechter in het tegenovergesteld geval. »

ART. 12.

Het getal « tien duizend » komt in de plaats van het getal « twee duizend vijf honderd » in artikel 2 van de wet van 20 April 1909 tot goedkeuring van de op 17 Juli 1905 te 's Gravenhage gesloten Internationale Conventie betreffende de burgerlijke rechtspleging.

ART. 13.

Het getal « twee duizend vijf honderd » wordt vervangen door het getal « tien duizend » in artikel 59 van de wetten op de mijnen samengeordend bij Koninklijk besluit van 15 September 1919.

Het getal « duizend » wordt vervangen door het getal « vier duizend » in artikel 59 van voormelde wetten.

Overgangsbepaling.

ART. 14.

De nieuwe regeling in zake bevoegdheid en aanleg is niet van toepassing op de gedingen welke vóór 15 September 1927 op regelmatige wijze werden aangebracht bij de rechtbanken ter terechtzitting.

Brussel, den 6ⁿ Juli 1927.

De Voorzitter van den Senaat,

De Secretarissen,

H. LA FONTAINE.

DUBOST.

A. LIGY.